



This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

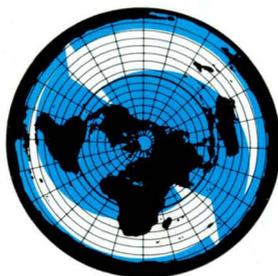
Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) للاتصالات الدولي الاتحاد في والمحفوظات المكتبة قسم أجراه الضوئي بالمسح تصوير نتاج (PDF) الإلكترونية النسخة هذه والمحفوظات المكتبة قسم في المتوفرة الوثائق ضمن أصلية ورقية وثيقة من نقلًا.

此电子版（PDF版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.

SPECIAL



*5^e journée
mondiale
des
télécommunications*

17 mai 1973

MESSAGE DU SECRETAIRE GENERAL DE L'UIT

A L'OCCASION DE LA 5^{ème} JOURNEE MONDIALE DES TELECOMMUNICATIONS

Pour la cinquième année consécutive, les pays Membres de l'Union internationale des télécommunications célèbrent, aujourd'hui 17 mai, la Journée mondiale des télécommunications.

Comme les années précédentes, c'est avec un soin tout particulier que les Administrations des télécommunications ainsi que les organismes scientifiques et industriels de télécommunications ont préparé cette grande Journée qui est placée sous le thème de la "Coopération internationale".

Comme chacun sait, nous sommes les témoins oculaires d'une véritable "explosion" des moyens de télécommunications. Depuis la fin de la deuxième guerre mondiale, le nombre total des postes téléphoniques en service dans le monde est passé de 40 millions à 300 millions environ et, pendant les dix dernières années, le nombre de postes radio et de télévision a triplé. De ce fait, la coopération internationale prend une importance vitale, car il importe que le développement des télécommunications s'accélère dans de nombreux pays nouveaux ou en voie de développement, sous peine de voir s'accroître l'écart entre les pays très développés et ceux qui ne le sont pas suffisamment.

*

* *

1973 est bien en effet l'année de la coopération internationale puisque la Conférence de plénipotentiaires - organe suprême de l'Union - se réunira en automne prochain.

Au cours de cette importante conférence, les délégués des 145 pays Membres de l'Union étudieront l'avenir de l'UIT et établiront les lignes directrices de ses activités pour les six prochaines années, lignes directrices qui tiendront compte de l'évolution du monde des télécommunications.

Or, ce monde des télécommunications ne saurait exister sans cette coopération fructueuse qui existe depuis plus de cent ans entre tous les pays qui constituent l'Union.

UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

GENÈVE, PLACE DES NATIONS - ADRESSE TELEGRAPHIQUE: BURINTERNA GENÈVE - TÉLÉPHONE 34 70 00 - 34 80 00 - TÉLEX 23000

En effet, la création de l'UIT n'est-elle pas à l'origine de la possibilité pour toutes les nations du globe de communiquer entre-elles ? Ainsi, grâce à cette coopération, les distances ont été abolies et les peuples se sont mieux compris.

Vouloir la paix du monde, c'est croire à la communication par laquelle les hommes se connaissent et se reconnaissent, s'acceptent les uns les autres au-delà de ce qui peut les différencier.

A une époque où l'on assiste à un développement vertigineux des moyens techniques, à une époque où la demande de moyens nouveaux de télécommunications croît dans le monde entier, cette coopération est plus que jamais nécessaire si l'on veut que cet outil merveilleux - la télécommunication - rende le service que l'on attend de lui. Car, sans coopération à l'échelle planétaire, il n'y aurait que gaspillage d'efforts et chaos.

On convient que l'ère spatiale autorise les plus grands espoirs, mais ces espoirs seraient vains si tous les pays ne parvenaient pas à se mettre d'accord pour tirer parti ensemble de ce bien commun qui s'appelle l'espace, ce qui est vrai, également, pour toutes les techniques mises en oeuvre pour permettre aux hommes de communiquer à distance.

De grands et puissants moyens sont maintenant à notre disposition. Des moyens qui, nous le savons, peuvent assurer un développement économique et social harmonieux de l'ensemble de la Planète. C'est à nous qu'il appartient de les utiliser au mieux. C'est à nous d'attirer l'attention de tous les hommes de bonne volonté pour qu'ensemble ils en fassent bon usage.

Fort heureusement le passé de l'UIT est pour nous tous un garant de bon sens, d'espoir et de succès.